

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült, a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának **2018. január 15-én 16.45 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239 Budapest, Hősök tere 12. tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak: Herling Erik elnök
Pócsik Viktor bizottsági tag
Herling Anikó bizottsági tag

Jegyző megbízásából jelen van: dr. Dallos Andrea jogász

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
1/2018. (I.15.)	Napirendi pontok elfogadása	-
2/2018. (I.15.)	2018. február 10-én tartandó Sváb Bál megszervezésére és a bálon való részvétel	-
3/2018.(I.15.)	2018. február 10-én tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására	bruttó 1.400.000,- Ft
4/2018. (I.15.)	hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény megtartásáról	-
5/2018. (I.15.)	hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására	bruttó 100.000,- Ft
6/2018.(I. 15.)	Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen való részvételéről	-
7/2018.(I.15.)	Kitelepítés 72. évfordulója rendezvény költségeinek átvállalásáról	bruttó 40.000,- Ft

Herling Erik: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 4/2014. (XII.08.) sz. határozata alapján állandó jegyzőkönyv hitelesítő Pócsik Viktor.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottsága 3 fővel határozatképes.

Szavazásra teszi fel a 2018. január 15-ei Hagyományörző Bizottság ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából tartott megemlékezésen
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának 1/2018. (I.15.) határozata a 2018. január 15-ei bizottsági ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományőrző Bizottsága a 2018. január 15-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából tartott megemlékezésen és költségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Egyebek

1. napirendi pont

***Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

Herling Erik: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a már hagyománnyá vált Sváb Bált idén is megrendezi a Táncsics Mihály Művelődési Házban. A Bál időpontja 2018. február 10-én szombaton lesz. Elnök asszony kéri, hogy a Bál megszervezésében és a Bálon az SNNŐ vegyen részt.

Elnök asszony javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetése terhére bruttó 1.400.000,- Ft összeghatárig vállalja át a Sváb Bál költségeit.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának .../2018.(I.15.) határozata a 2018. február 10-én tartandó Sváb Bál megszervezésére és a bálon való részvételre

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. 2018. február 10-én „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban és a szervezésében részt vesz.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 2/2018.(I.15.) határozata a 2018. február 10-én tartandó Sváb Bál megszervezésére és a bálon való részvételre

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2018. február 10-én „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban és a szervezésében részt vesz.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

Herling Erik: A 2018. február 10-én megrendezésre kerülő „Sváb Bál” költségeit (vacsora, zenekar, meghívó, stb) évek óta a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja magára. Az báli jegyek bevétele az SNNÖ 2018. évi bevételét fogja növelni.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának .../2018.(I.15.) határozata a 2018. február 10-én tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2018. február 10-én „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban.
A SNNÖ kötelezettséget vállal bruttó 1.400.000.- Ft összeghatárig a 2018. évi költségvetés terhére, mely magában foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNÖ 2018. évi bevételét fogja növelni.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, valamint gondoskodjon az összeg 2018. évi költségvetésbe való beépítésről.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 3/2018.(I.15.) határozata a 2018. február 10-én tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2018. február 10-én „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban.
A SNNÖ kötelezettséget vállal bruttó 1.400.000.- Ft összeghatárig a 2018. évi költségvetés terhére, mely magában foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNÖ 2018. évi bevételét fogja növelni.

- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, valamint gondoskodjon az összeg 2018. évi költségvetésbe való beépítésről.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

2. napirendi pont

Javaslat a 'Farsangtemetés" ünnepségen való részvételre

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Herling Erik: A már hagyományos farsangtemetés rendezvény időpontja ebben az évben 2018. február 13-a lesz, és helyszíne ismét a Táncsics Mihály Művelődési Ház. Az előkészületek intézésére és a rendezvényen való részvételre kéri elnök asszony az SNNÖ részvételét.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának .../2018.(I.15.) határozata a hagyományőrző „Farsangteremtés” rendezvény megtartásáról:

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. 2018. február 13-án 16.00 órai kezdettel a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében megrendezi a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt a Táncsics Mihály Művelődési Házban.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának 4/2018.(I.15.) határozata a hagyományőrző „Farsangteremtés” rendezvény megtartásáról:

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. 2018. február 13-án 16.00 órai kezdettel a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében megrendezi a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt a Táncsics Mihály Művelődési Házban.
- II. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Herling Erik: A farsangtemetés programjának keretében a kerület iskolásai lépnek fel és mutatják be műsorukat. A rendezvény végén a hagyományos farsangi fánkkal, üdítővel, és a felnőttek részére forralt borral kedveskedünk a résztvevőknek.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának .../2018.(I.15.) határozata hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására:

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. 2018. február 13-án 16.00 órai kezdettel rendezi meg a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összeghatárig a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon az összeg 2018. évi költségvetésbe való beépítésről.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 5/2018.(I.15.) határozata hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására:

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

- I. 2018. február 13-án 16.00 órai kezdettel rendezi meg a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összeghatárig a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon az összeg 2018. évi költségvetésbe való beépítésről.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. február 28.

3. napirendi pont

Javaslat a Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából tartott megemlékezésen

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Herling Erik: A Kitelepítés megemlékezéséről az SNNÖ minden év májusában megemlékezik. 2012. decemberében született a 88/2012. (XII. 12.) OGY határozat, melynek értelmében az Országgyűlés január 19-ét a magyarországi németek elhurcolásának és elűzetésének emléknapjává nyilvánították.

Az SNNÖ ezen a napon is meg kíván emlékezni a tragédiáról egy rövid műsor keretében a vasútállomáson 2018. január 19-én pénteken, 17.00 órai kezdettel. Elnök asszony kéri az SNNÖ-t hogy vegyen részt a megemlékezésen.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának .../2018. (I.15.) határozata a Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen való részvételéről

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a 2012. decemberben született parlamenti döntés alapján 2018. január 19-én is megemlékezik a 72 évvel ezelőtti soroksári svábok kitelepítéséről, és a rendezvényen részt vesz.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. január 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának 6/2018. (I.15.) határozata a Kitelepítés 72. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen való részvételéről

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a 2012. decemberben született parlamenti döntés alapján 2018. január 19-én is megemlékezik a 72 évvel ezelőtti soroksári svábok kitelepítéséről, és a rendezvényen részt vesz.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. január 31.

Herling Erik: a januári megemlékezés végén az SNNÖ egy koszorút helyez el a vasútállomáson elhelyezett emlékműnél. A koszorú költségét bruttó 10.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ magára vállalja a 2018. évi költségvetése terhére.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának .../2018. (I.15.) határozata a Kitelepítés 72. évfordulója rendezvény költségeinek átvállalásáról

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladati körében 2018. évben a 2012. decemberben született parlamenti döntés alapján 2018. január 19-én is megemlékezik a 72 évvel ezelőtti soroksári svábok kitelepítéséről. Az ehhez szükséges költséget az SNNÖ 2018. évi költségvetése terhére bruttó 40.000,- Ft összeghatárig állapítja meg.

III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. január 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának 7/2018. (I.15.) határozata a Kitelepítés 72. évfordulója rendezvény költségeinek átvállalásáról

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladati körében 2018. évben a 2012. decemberben született parlamenti döntés alapján 2018. január 19-én is megemlékezik a 72 évvel ezelőtti soroksári svábok kitelepítéséről. Az ehhez szükséges költséget az SNNÖ 2018. évi költségvetése terhére bruttó 40.000,- Ft összeghatárig állapítja meg.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. január 31.

4. napirendi pont
Egyebek

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.

K.m.f.

Herling Erik
elnök

Pócsik Viktor
jkv. hitelesítő